

ABONNEMENT
Payable d'avance, par an... \$3.
do de quatre mois... 1.
do de un mois... 0.2
Ed. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 60.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 7 Février 1884
COURRIER

Le comité de la colonisation et de l'immigration s'est réuni, cet avant-midi, à 11 heures.

L'honorable M. Chapleau est retenu à sa chambre depuis deux jours, par une attaque de bronchite.

L'honorable M. W. W. Sullivan, premier ministre de l'Île du Prince Édouard, est en ville. Il voudrait que le gouvernement fédéral achète et entretienne les jetées et les quais de sa province.

L'honorable M. Norquay et les députés de Manitoba ont eu, hier, une entrevue avec le premier ministre pour lui demander de reculer les limites de la province et de confier à celle-ci l'administration des terres publiques.

UN INCIDENT

La demande faite par M. Laurier, hier à la chambre, des pétitions contestant l'élection de l'honorable J. A. Mousseau en 1882 et 1883 pour le comté de Jacques-Cartier, a soulevé tout un débat.

M. Laurier a attaqué le gouvernement par rapport à la nomination de l'honorable M. Mousseau comme juge de la Cour Supérieure, pendant que celui-ci était sous le coup d'accusations graves de corruption électorale, et il a cité les témoignages de ceux qui ont déposé dans le procès d'élection.

M. Ouimet, sir Hector Langevin et M. Girouard se sont chargés de défendre l'honorable M. Mousseau et le gouvernement.

M. Ouimet a stigmatisé comme elle le méritait la conduite de M. Laurier, qui n'ose pas mettre directement l'honorable M. Mousseau en accusation, mais veut frapper un ancien adversaire en son absence. Il procède par voie d'insinuation, en ne mettant devant la chambre que les faits de la poursuite et se garde bien de faire connaître la défense de l'honorable M. Mousseau, les appréciations du juge et tous les faits de la cause.

Bien que l'honorable M. Mousseau ait mis sans restriction les paroles que lui prête l'hôtelier Léger, M. Laurier s'est bien gardé de tenir compte de ce fait, de même que des paroles du juge Torrance qui a déclaré n'être pas prêt à annuler l'élection, encore moins à faire perdre les droits politiques à M. Mousseau sur cette seule accusation.

Sir Hector Langevin a bien fait voir, lui aussi, l'inanité de l'accusation de M. Laurier, en faisant remarquer que M. Mousseau avait été lavé des accusations portées contre lui dans le premier procès, et qu'aux secondes M. Mousseau a opposé un dénombré assurant, produite au dossier de la cause et que l'honorable M. Laurier n'aurait pas dû ignorer.

En faisant cette dénégation, si les faits qu'elle contenait n'étaient pas conformes à la vérité, l'honorable M. Mousseau s'exposait à être poursuivi comme parjure. Sir Hector cite au long ce document dans lequel M. Mousseau demande que le procès de son élection soit

retardé, parce que ses devoirs comme premier ministre à l'approche de la session réclamaient sa présence presque continuelle au siège du gouvernement. Il explique que la remise de l'amende à l'hôtelier Léger n'est pas un fait unique ni isolé, mais que la même remise avait été faite à d'autres hôteliers dans des comtés voisins et pour des causes semblables, toutes étrangères aux élections; que cet acte est simplement un acte de justice et de sage et bonne politique administrative.

La chambre a rejeté par une majorité de 42 voix la demande de documents que faisait M. Laurier.

DÉLÉGUÉS DU NORD OUEST

Les délégués de l'Union des cultivateurs de Manitoba et du Nord-Ouest nous paraissent embarrassés de leur mission. MM. Martin, Bailey et Purvis qui se démenaient et déclamaient si fort là bas, se sont subitement calmés en arrivant à Ottawa où leur présence n'a pas produit la plus légère commotion. Il paraît même que le trio se serait mis modestement à la remorque des députés de Manitoba et de M. Norquay qui l'avaient devancé.

Nous avouons, cependant, que les événements ont mal servi ces trois agents de l'agitation dont on a exagéré à tort l'importance. Ainsi, par exemple, les délégués voulaient se plaindre de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, qui selon eux, avait un tarif exorbitant pour le transport du blé, et favorisait les meuniers au détriment des cultivateurs. Or, les taux du fret sont aujourd'hui de beaucoup réduits, c'est-à-dire, de 25 pour cent en moyenne, et plus encore pour le blé qui a souffert de la gelée du mois de septembre dernier.

Est-ce là, nous le demandons, faire acte d'hostilité à l'égard de la classe agricole, ou vouloir exercer un odieux monopole? Et les délégués auraient-ils bonne grâce de se plaindre, lorsque la compagnie du Pacifique, abaisse non seulement son tarif, mais transporte à prix réduit le blé jusqu'à Port Arthur où elle l'emmagasine gratuitement, à ses propres frais, en attendant que l'ouverture de la navigation lui permette de l'expédier. De fait la compagnie du Pacifique transporte ce grain à meilleur marché que le Grand Tronc, même durant la belle saison. Voilà, convenons-en, un grief mal-fondé, ou plutôt imaginaire.

MM. Martin, Bailey et Purvis entendaient aussi se plaindre du tarif appliqué à l'importation des instruments agricoles. Or, la plus grande fabrique canadienne, MM. A. Harris, Fils et Cie., de Brantford, qui a une agence à Winnipeg, vient de publier une liste qui prouve que loin d'avoir augmenté, les prix de certains articles ont diminué. Les renseignements de cette maison sont d'autant moins suspects, que les chefs sont des réformistes, opposés à la politique nationale comme ensemble. Encore un grief qui n'est guère présentable.

MM. Martin, Bailey et Purvis se préparaient, en outre, à tonner contre la clause du contrat du Pacifique qui protège la voie nationale contre toute concurrence fatale, en empêchant la construction de lignes rivales, au sud. Or, sir Charles Tupper a annoncé,

mardi, en chambre que ce monopole dont le Nord-Ouest n'a pu guère souffrir jusqu'ici, cessera dès que la section du lac Supérieur sera achevée, c'est à dire à la fin de l'année prochaine. Et M. Scott, député de Winnipeg, a soumis au ministère, il y a déjà quelque temps, un projet de loi destiné à favoriser la construction d'embranchements ou de voies ferrées purement provinciales. Impossible donc de tirer parti de ce troisième grief.

MM. Martin, Bailey et Purvis étaient chargés d'insister sur la construction d'un chemin devant relier Winnipeg à la Baie d'Hudson. Or, sir John A. Macdonald s'est prononcé, l'autre jour, dans un sens favorable à l'entreprise, et M. Royal a demandé de soumettre à l'étude d'un comité le problème de la navigation de la Baie d'Hudson. Le député de Provencher est, en outre, chargé d'un bill qui sollicite une charte d'incorporation pour une nouvelle compagnie de chemin de fer. Quatrième grief qui s'évanouit, qui échappe aux délégués.

Si l'on ajoute à tout cela, que les réserves ont été réouvertes aux colons, que les réclamations des squatters sont en train de se régler et que l'on nous demande de voter encore des millions pour le Nord-Ouest, il ne reste plus aux agitateurs grins qu'un seul grief sérieux, à leur point de vue—celui de voir se prolonger le règne conservateur dont ils désiraient abréger la durée.

ECHOS DU PARLEMENT

M. Curran, de Montréal-centre, a donné avis qu'il présenterait, de main, un bill concernant la distribution des biens des faillis.

Sir John A. Macdonald proposera aujourd'hui, qu'à dater de ce jour, l'ordre du jour pour la prise en considération des résolutions présentées par sir Charles Tupper au sujet du chemin de fer du Pacifique canadien, ait la priorité immédiate et les interpellations faites par les députés.

M. Dupont demandera, lundi, copie des contrats consentis par la compagnie du Pacifique canadien pour la construction des différentes sections du chemin de fer du Pacifique, le nom des entrepreneurs individuels, et si ce sont des compagnies, le nom des actionnaires de ces diverses compagnies et le détail des prix payés par mille de chemin. Aussi un état des sommes payées par le gouvernement du Canada en acompte ou en paiement total de subventions votées aux différentes compagnies de chemin de fer mentionnées dans le chapitre 25 de la 76e Victoria (1883).

M. Landry, de Montmagny, demandera aujourd'hui un état indiquant; 1o le montant d'argent dépensé dans chacune des provinces depuis la confédération ou l'entrée d'aucune d'elles dans la Confédération, jusqu'au 30 juin 1883, pour des travaux d'un caractère purement général, distinguant les sommes imputables sur le capital et celles imputables sur le revenu; 2o le montant d'argent dépensé dans chacune des provinces depuis la confédération ou l'entrée d'au-

(Suite et fin sur la quatrième page.)

1884 JANVIER 1884

GRANDE VENTE

ARGENT COMPTANT
Avant de prendre l'inventaire.

5 LIGNES A BON MARCHÉ 5

ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en job. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture.

GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre j.b.), à moitié prix.

TOILE A NAPPE—49 pièces venant d'être reçues. La moins chère à Ottawa.

TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co.,
Nos. 152 et 154,
RUE SPARKS.

ROBES DE BUFFLES!

Allez au grand DÉPÔT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'écane de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de loup-cervier, d'ours du nord et japonais. Sur 35 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loup-cervier. Mes capots en pelletterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKBERRY,
Encanteur.

CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI 22 FÉVRIER 1884, pour le transport des malles de Sa Majesté, par contrat pour quatre ans, dix-huit fois par semaine aller et retour, entre New-Edinburgh et Ottawa à partir du 1er Avril prochain.

Le transport peut-être fait à pied ou autrement, les malles devant quitter le bureau de New-Edinburgh tous les jours, dimanches exceptés, à 8 00 a. m., 1 00 p. m. et 7 00 p. m. et devront être rendues au bureau de Poste d'Ottawa à 8 20 a. m., 1 20 p. m. et 7 20 p. m.

Les malles devront quitter le bureau de poste d'Ottawa immédiatement après chaque échange de malles et être rendues à New-Edinburgh dans les vingt minutes suivantes.

Des avis imprimés, contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vues, et des formulaires de soumission ou peuvent être obtenus aux bureaux de poste de New-Edinburgh et d'Ottawa au bureau du sous-général.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des postes
Bureau de l'Inspecteur
des Postes, Ottawa,
17 Janvier, 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE

ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

ON DEMANDE
Un garçon, âgé de 14 à 16 ans, pour rendre un service utile dans une maison privée. S'adresser à Mue Bélanger, 254 rue Sussex.

DES soumissions cachetées, portant la suscription "Habillements pour la Police à cheval", et adressées à l'honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi, Jeudi, 14 Février 1884.

On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formulaires. On pourra voir des échantillons de tous les articles en s'adressant au Bureau du Soussigné.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque "accepté" par une banque canadienne, pour une somme "égale à dix pour cent" du total de soumission, lequel chèque sera confisqué si la personne refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle n'est en mesure de compléter le service entreprise. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront ce annonce sans y avoir été d'abord autorisé.

FRED WHITE,
Contrôleur
P. C. du M. O. N
Ottawa, 10 Janvier, 1884.

PATINS

MAISON A VENDRE

Une maison en bois, contenant onze chambres et citernes en deux logements avec grand jardin, hangar et terrain spacieux, numéros 592 et 594, rue St. Pierre, Ottawa. Bonnes conditions.

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHTHERIE

ANTI-DIPHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge, guérissant la Consommation, Bronchites et Rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais fait l'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPHEPTIQUES
préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en détail chez

ELIZABETH ALARIE,
4 Rue Bolton, Ottawa,
4 Janvier 1884.

La Compagnie du Chemin Canadien du Pacifique

Le dividende semi-annuel sur le capital-actions de la compagnie, au taux de trois pour cent par année, garanti par l'arrangement intervenu avec le gouvernement du Canada, et un dividende-intérêt semi-annuel supplémentaire, au taux de deux pour cent par année, déclaré par cette compagnie, formant conjointement un dividende semi-annuel sur le dit capital-actions au taux de

Cinq pour cent par année

seront payés le LUNDI, 13 FÉVRIER 1884

aux actionnaires inscrits à cette date. Des mandats pour la valeur de ce dividende, payable à la succursale de la Banque de Montréal, 59 Wall street, New York, seront livrés le et après le 18 février, au bureau des agents de la compagnie, M. J. Kennedy, Tod & Cie, 63 William street, New-York, aux actionnaires inscrits comme résidents aux États-Unis et au Canada.

Tous les autres mandats seront livrés, à la même date, au bureau de M. Morton, Rose & Cie, Bartholomew Lane, Londres, Angleterre.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés à trois heures p.m., le samedi 20 janvier, et seront ouverts à 10 heures a. m. le samedi 23 février 1884.

Par ordre des directeurs, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883. Les trains circuleront comme suit:

Table with 3 columns: Mixte, Malle, Express

Depart de Montréal pour Québec... 3,00 p.m. 10,00 p.m.

Arrivée à Québec... 9,50 p.m. 6,30 a.m.

Depart de Québec pour Montréal... 9,15 a.m. 10,00 p.m.

Arrivée à Montréal... 4,05 p.m. 6,30 a.m.

Depart de Montréal pour St. Félix... 8,15 p.m.

Arrivée à St. Félix de Valois... 8,20 p.m.

Depart de St. Félix de Valois pour Montréal... 5,00 a.m.

Arrivée à Montréal... 8,50 p.m.

acrifice
SSELLE

fin de faire place
temps qui nous

Cie.,
urs directs,

DE FER
ANTANTIC

LA
US COURTE

T MONTREAL
points à l'est.

T D'HEURE.

A PASSAGERS
es Jours

PULLMAN.

Arr. à Montréal.

Arr. à Ottawa.

venteurs

lle & Cie.,

DU DR SEY

PARIS

WATSON & Co.

IN, EVANS & Co.

Nouvelles Générales

PUITS DE PÉTROLE
Le puits de pétrole découvert il y a quelques semaines dans la paroisse de Saint-Henri de Mascouche...

UN CHEMIN DE FER
On dit que la compagnie du Québec Central se propose de demander de l'aide au gouvernement fédéral pour continuer le chemin de fer depuis la jonction de Beauce jusqu'à la frontière du Maine...

LE PRIX DU GAZ
L'élasticité du gaz, ou tout du moins du prix du gaz, est démontré par le fait qu'à Sunbury, Pennsylvanie, le prix a été réduit de \$3.90 à 0.75 par mille pieds...

MORT D'UN VIEUX COLON
Un vieux colon de Carleton, Geo. Morgan, de March Sud, est mort à l'âge de 86 ans. Il était né en Irlande. Il vint en Canada avec ses parents en 1819...

M. ROUCHER
M. Rouher, dont le télégraphe nous a annoncé le mort, ces jours derniers, était né en 1814, et fit sa première apparition sur la scène politique en 1848...

LE SUCRE DE BETTERAVE
Il est curieux de signaler qu'alors que les fabricants de sucre de betteraves au Canada ont perdu considérablement d'argent dans leurs opérations, les fabricants français et allemands ont réalisé d'importants bénéfices...

LE RÉVÉREND PÈRE JUTEAU
Le plus grand nombre de nos lecteurs connaissent le révérend Père Juteau, dominicain, ayant entendu prêcher de ses retraites ici à Ottawa. Voici un passage que nous reproduisons du Propagateur Catholique de la Nouvelle-Orléans...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

Le Père Juteau est un homme du désert, en ce sens qu'il nous parle comme un autre Elie, comme un autre Jean-Baptiste. Il jette sa parole indépendante comme une parole enflammée qui frappe et brûle en frappant...

LE RÉSEAU DU GRAND TRONC

Le Grand Tronc est maintenant en possession du Midland Railway du Canada, dont le système traverse l'un des territoires les plus riches de la Puissance situé à l'est de la baie de Georgie. Ce système comprend, tant pour la ligne principale que pour les embranchements, 643 milles. Le Grand Tronc, outre cette ligne, est en possession du chemin de fer de Montréal à Sorel, 51 1/2 milles; de l'embranchement Montréal et Champlain, 73 1/2 milles, et de la Michigan Air Line, 106 1/2 milles; soit en tout une addition de 880 milles au système déjà si vaste du Grand Tronc.

UN AUTRE TÉMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884.
Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur,
Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'avais aussi cherché qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALÉRIA.

HUBERT LAROSE,
No. 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

PETITE GAZETTE

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Giroux, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880
Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Aux visiteurs.—Les nombreux visiteurs qui viennent à Ottawa pendant les sessions, ne doivent pas manquer, en débarquant du train à la gare du chemin de fer du Pacifique, ou avant d'y monter, de se rendre au magnifique restaurant Iroquois, situé en face de la gare Union. Le sauvage qui sert d'enseigne invite tout le monde à entrer s'y réconforter. Les vins, liqueurs et bières sont toujours de première qualité et servis avec promptitude et avec goût. M. G. Gratton, le propriétaire et M. Paré, le gérant, sont toujours attentifs à ce que satisfaction soit donnée aux patrons de l'établissement.

Par le temps de variations atmosphériques que nous avons actuellement les gens feraient bien d'avoir chez eux une bouteille de SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE DE GRAY. Ce sirop est une préparation scientifique et contient en solution parfaite de la gomme qui soutient de cet arbre. Il n'est rien comme ce remède pour guérir le rhume ou la toux. En vente chez tous les pharmaciens. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

Avis aux hôteliers.—Je vendrais, au prix courant, d'ici au mois de mars, Vins rouge, blanc et Sherry, Bandy, Gin, Old Tom, Rye, eau de caïse et au gallon. Pour vous convaincre du bon marché, venez nous faire une visite.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.
Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

—Les pilules de noix longues du Docteur guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie, ont réuni leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

SOCIÉTÉ

Le Dr. DUHAMEL étant obligé de faire ses devoirs parlementaires, a invité le Dr. W. Church, d'Yamir, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr. Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, des aujourd'hui, on peut compter ses services, ainsi que ceux du Dr. Church, le jour et la nuit. Il seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix.
No. 230, rue Principale, Hull.
Près du nouveau bureau de poste.
Hull, 3 janvier 1884.

DORION & DELORME,
ARTISTES-PHOTOGRAPHES,
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.
Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.
Grands avantages pour les fêtes.
Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satis-faction garantie.
Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883.

Lotion Persienne

La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre les rhumes, les toux, les nez qui coulent, et toutes autres maladies de la tête. Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est recommandée d'une manière spéciale comme une excellente SAISON DE TOILETTE.
Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Dépôts en gros à Montréal, MM. LYMAN SONS & Co. KERRY WATSON & Co. H. SUGDEN EVANS & Co.
4 Jan. 1883.

J. A. POMINVILLE,
BOUCHER,
Etal No. 14, Marché By, Ottawa
A toujours à son Etal un assortiment complet de
Viandes de premier Choix
Telles que BŒUF, MOUTON, VEAU, AGNEAU, LARD SALE, LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.
A des prix qui défont toute compétition.
Une visite est sollicitée.
Ottawa, 28 mars 1883.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83
A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:
Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a. m.
Arrivée à la Rivière du Loup..... 12.55 p. m.
do Trois Pistoles..... 2.05 p. m.
do Rimouski..... 3.49 p. m.
do Campbellton..... 8.35 p. m.
do Dalhousie..... 9.15 p. m.
do Bathurst..... 11.17 p. m.
do Newcastle..... 12.52 p. m.
do Moncton..... 4.00 a. m.
do Halifax..... 7.30 a. m.
Le train se raccorde à la Gare des Chaudières à ce lieu du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.
Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.
Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6.05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche.
Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. C. W. MACQUAIG, Agent.
D. POTTINGER,
Surintendant général.
Ottawa, 19 Dec 1882.

TÉMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vin, du vinaigre, du Brandy et le Parica sans aucun effet marqué. J'ai essayé une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui m'a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède: "En bien, me répondit l'un d'eux, nous savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur mon bras et tendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous le commander de m'envoyer six bouteilles, car avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez-moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin do me soumettre son approbation à ce remède.
Votre tout dévoué,
REV. D. GOODE,
Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.
Je suis votre tout dévoué,
W. H. DICKSON,
218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. J. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL,
PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER
MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES
526 RUE SUSSEX, OTTAWA.
M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.
Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.
17 mars 1883.

AVIS
AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prévost.
LACOSTE, GLOBENSKI, BISSALON & BROS-EAU,
Avocats des requérants.
Montréal, 14 novembre 1883.

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER
No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.
CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN
Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent.
A MOITIÉ PRIX
Ouvr. fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.
AGENT pour la célèbre montre Walt.
E. VEZINA,
Porte voisine du VARETY HALL.
1er Dec, 1883.

FOURRURES
Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de
MANTEAUX ET DOLMANS,
en Soie et doublés en fourrures, pour dames.
Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mitaines.
Le plus bel assortiment qui existe à Ottawa, dans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez
H. L. COTE
128, Rue Rideau.
Sept. 1883.

AVIS PUBLIC
Est par le présent donné que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans un écrit de ma main.
AUGUSTIN MARCOTTE,
Saint-André Avell., 15 janvier 1884.

TOMATES ŒUVRES

DEUX BOITES
Pour 25c

Oscar McDonell,
ÉPICIER ET MARCHAND DE VINS
101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

Thés une Spécialité
20 février 1883.

Dissolution de Société
Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, netreurs, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.
Tout argent dû à la société devra être payé à M. George Philbert.

MAGASIN D'HABITS
D'AUTOMNE ET D'HIVER
DE CHAPEAUX et CASQUES.
est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.
Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.
NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES
le toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.
Nos Prix sont des plus Populaires.
VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.
277, RUE WELLINGTON,
C. Gagné et Cie
5 mars, 1883.

AVIS
Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par le Révérend Joseph Thomas Ducamel, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transferts faits à la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.
O'GARA et REMON,
Agents pour les requérants.
Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884.
16 j.

AVIS
Est donné par le présent que demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Cyrillière et vicarair apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transferts faits à la dite corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.
O'GARA et REMON,
Agents pour les requérants.
Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884.
16 jan.

AVIS
On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

LES CANADIENS DE L'OUEST
—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.
UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA
—Étude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Étude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE
Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS
EMI FRÈRES—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

FEUILLE FAUTE

Tous les qu...

Il tenait à ce dans la place, mais de sa avec le plus trouver sur so vcnche, il e ment le marq qu'il ne faisai se procurer rapport avec titudes.

Il semblait me de Pery sa petite-fille, raain.

On en parle Elle répo qu'elle préfér fut jamais bap Le marquis répulsion un Mais ne voula la ligne de co tracée, sans raison à la m de nouveau ce ter ses senti qu'ils fussent. Le comte cousin, et la geon fur nt la raine de la pe On lui don Maximilien

Nous n'av dire que la son enfant. Il le n'aurait ja dresse à lui cour n'était pour cont-nir

Devant le elle restait d à le contempl alors ses pens rions le dire, certainement tune dans son

Certes, cet sionnée de la fant était bio tant on la tro quand on voy ffection de la fille, de l'autr pour son fi s'empêcher d te mere avai ments, et cel des singulière

Mieux qu Coulange éta ces remarqu méditait, et q s'expliquer ce contraires, il ment; néann le cœur de contradiction même.

En voyant dable voutait rien à l'autre, riva à éprouv timent de ja vint jaloux maternel q réservait excel le et refusai niâtreté, c'éta rable fait à yeux, la plus ces. Il sent tion était du au déshérité, si presque ex côté tendresse.

Et cela se sans qu'il le su et pour la ent entre lui opposition de

Nous ne vo le marquis n mais il l'emb ment à sa qu'à s'occupe côté comme une exagrat

Ce que la de la mère, le cevait du pe que le marqu resses donné

FEUILLE FAUTE

Tous les qu...

Il tenait à ce dans la place, mais de sa avec le plus trouver sur so vcnche, il e ment le marq qu'il ne faisai se procurer rapport avec titudes.

Il semblait me de Pery sa petite-fille, raain.

On en parle Elle répo qu'elle préfér fut jamais bap Le marquis répulsion un Mais ne voula la ligne de co tracée, sans raison à la m de nouveau ce ter ses senti qu'ils fussent. Le comte cousin, et la geon fur nt la raine de la pe On lui don Maximilien

Nous n'av dire que la son enfant. Il le n'aurait ja dresse à lui cour n'était pour cont-nir

Devant le elle restait d à le contempl alors ses pens rions le dire, certainement tune dans son

Certes, cet sionnée de la fant était bio tant on la tro quand on voy ffection de la fille, de l'autr pour son fi s'empêcher d te mere avai ments, et cel des singulière

Mieux qu Coulange éta ces remarqu méditait, et q s'expliquer ce contraires, il ment; néann le cœur de contradiction même.

En voyant dable voutait rien à l'autre, riva à éprouv timent de ja vint jaloux maternel q réservait excel le et refusai niâtreté, c'éta rable fait à yeux, la plus ces. Il sent tion était du au déshérité, si presque ex côté tendresse.

Et cela se sans qu'il le su et pour la ent entre lui opposition de

Nous ne vo le marquis n mais il l'emb ment à sa qu'à s'occupe côté comme une exagrat

Ce que la de la mère, le cevait du pe que le marqu resses donné

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Tous les quatre ou cinq jours Sosthène venait voir le marquis. Il tenait à conserver un pied dans la place. Il ne parlait jamais de sa sœur et il évitait avec le plus grand soin de se trouver sur son passage. En revanche, il entretenait longuement le marquis des démarches, qu'il ne faisait point, en vue de se procurer une occupation en rapport avec ses goûts et ses aptitudes.

Il semblait naturel que madame de Perny fût la marraine de sa petite-fille, Sosthène son parrain.

On en parla à la marquise. Elle répondit froidement qu'elle préférait que sa fille ne fût jamais baptisée.

Le marquis ne savait plus que penser. Or il avait cru d'abord à un caprice de sa femme, à un de ces froissements dont l'impression s'efface avec le temps, il voyait apparaître une véritable répulsion une sorte de haine. Mais ne voulant point sortir de la ligne de conduite qu'il s'était tracée, sans donner toute fois raison à la marquise, il résolut de nouveau de toujours respecter ses sentiments, si bizarre qu'ils fussent.

Le comte de Langeon, son cousin, et la comtesse de Langeon furent les parrain et marraine de la petite fille.

On lui donna les prénoms de Maximilien-Charlotte.

Nous n'avons pas besoin de dire que la jeune mère adorait son enfant. Il lui semblait qu'elle n'aurait jamais assez de tendresse à lui donner et que son cœur n'était pas assez grand pour contenir tout son amour.

Devant le petit ange endormi, elle restait des heures entières à le contempler. Quelles étaient alors ses pensées? Nous ne saurions le dire, mais il se mêlait certainement beaucoup d'amertume dans son extase.

Certes, cette tendresse passionnée de la mère pour son enfant était bien naturelle; pourtant on la trouvait exagérée; et quand on voyait d'une part l'affection de la marquise pour sa fille, de l'autre son indifférence pour son fils, on ne pouvait s'empêcher de convenir que cette mère avait d'étrangers sentiments, et cela conduisait à faire des singulières réflexions.

Mieux que personne, M. de Coulange était à même de faire ces remarques. Il comparait, méditait, et quand il essayait de s'expliquer ces deux sentiments contraires, il s'égarait complètement; néanmoins il trouvait que le cœur de Mathilde était en contradiction flagrante avec lui-même.

En voyant que ce cœur insoufflant voulait donner tout à l'une et rien à l'autre, le marquis en arriva à éprouver un assez vil sentiment de jalousie. Oui, il devint jaloux de cette tendresse maternelle que la jeune mère réservait exclusivement à sa fille et refusait à son fils avec opiniâtreté, c'était un tort considérable fait à ce dernier, et à ses yeux, la plus grande des injustices. Il sentit qu'une réparation était due plus que jamais au déshérité, et il lui donna aussi presque exclusivement toute sa tendresse.

Et cela se fit naturellement sans qu'il le voulût. A son insu et pour la première fois, il y eut entre lui et la marquise une opposition de sentiments.

Nous ne voulons pas dire que le marquis n'aimât pas sa fille, mais il l'enbandonna complètement à sa mère pour n'avoir qu'à s'occuper de son fils. D'un côté comme de l'autre il y eut une exagération de tendresse.

Ce que la petite fille recevait de la mère, le petit garçon le recevait du père. On aur-it dit que le marquis comptait les caresses données par Mathilde à

l'un des enfants pour ne pas faire tort à l'autre d'un baiser. Et cela sans qu'il y ait un nuage ou une plainte du mari ou de la femme. Du reste, les époux étaient unis que par le passé, et leur affection restait la même. Un amour comme celui qu'ils éprouvaient l'un pour l'autre résiste à tout.

Disons, cependant, que toute entière à ses joies maternelles et complètement absorbée dans les soins qu'elle donnait à sa fille; la marquise ne s'apercevait point de cette préférence déjà marquée que M. de Coulange avait pour le petit Eugène.

Plus tard, elle fera cette découverte, car elle n'a pas versé toutes ses larmes. De nouvelles et cruelles douleurs lui sont réservées.

Pendant les mois de janvier, février et mars, il y eut de nombreuses réceptions à l'hôtel de Coulange. A l'occasion de la naissance de sa fille, le marquis voulut donner plusieurs fêtes; elles furent splendides. La fortune de M. de Coulange lui permettait de faire magnifiquement les choses. Il eut la satisfaction de voir rénaître chaque fois l'élite de la société parisienne, les plus grands noms du faubourg Saint-Germain, les sommités politiques, les hommes illustres de la littérature, de la science, des beaux arts, de la magistrature de l'armée.

Madame de Perny et son fils ne parurent à aucune de ces réceptions, n'assistèrent à aucune de ces fêtes.

Plusieurs personnes, parmi celles qui avaient d'anciennes relations d'amitié avec la famille de Coulange, s'en étonnèrent. Interrogé à ce sujet, le marquis fut embarrassé. Cependant il répondit:

—Entre madame de Perny, son fils et la marquise, il y a rupture. La chose est arrivée il y a quelques mois, lorsque nous étions encore à Coulange. A quel propos? Je l'ignore. Mais je suis persuadé que les torts ne sont pas du côté de la marquise. Le temps fait oublier de des choses. J'espère pouvoir bientôt rétablir la bonne harmonie dans la famille.

De son côté, à ceux qui se permirent de la questionner, la marquise répondit:

—Ma mère voulait être la maîtresse chez moi; j'ai cru devoir lui faire quelques observations, alors elle s'est trouvée humiliée; Elle est partie, mon frère l'a suivie. Je n'ai rien fait pour les retenir; du reste, il est impossible que nous puissions nous entendre.

—Oh! ce n'est qu'une petite querelle; un de ces jours vous vous rencontrerez, vous vous embrasserez et à paix sera faite.

—Jamais! dit la marquise. Ce mot "jamais" et aussi le ton dont il fut prononcé causèrent aux curieux un nouvel étonnement.

Il en eut qui devinèrent qu'il y avait dans le cœur de madame de Coulange une plaie cachée. Des lors on commença à se demander:

—Quel est le secret de la marquise?

VI  
A LA SALPETRIERE  
Dès le premier jour de son entrée à l'hospice, Gabrielle Liénard inspira aux administrateurs, aux médecins, aux élèves, à tout le personnel de l'établissement un très-vif intérêt.

En voyant son pur profil, ses traits délicats, son nez finement modelé, son front superbe et ses grands yeux noirs pareils à ceux d'une Mauresque, on pouvait se dire qu'elle était divinement jolie un an auparavant, quant elle était en pleine santé.

Dans nos hospices et hôpitaux les malades sont tous également bien soignés, car tous ont part au dévouement de nos savants docteurs, aux soins intelligents des employés attachés à leur service.

(A suivre.)

—Rappelez-vous que je tiens toujours le Porter au gallon.  
N. A. SAVARD.

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salées, des patés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houbion pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut-être la mort. Aucune famille n'est en sûreté sans en avoir dans la maison.

Carnaval d'Hiver à Montréal

Des milliers et des milliers d'étrangers ne manqueraient pas de se rendre à Montréal au commencement du mois prochain pour être témoins des belles fêtes du Carnaval de 84. La plus grande attraction ne sera certainement pas ni le palais de glace, ni les courses-à cheval, mais bien plutôt la grande installation de pelletteries de toutes sortes au magasin de Chas Desjardins et Cie. En effet rien n'a été épargné pour attirer l'attention des étrangers. On y verra exposées avec un goût parfait les fourrures de toutes les parties du monde, telles que Seal, loutre de mer, loutre du Nord, mouton de Perse, hermine, alaska, astrakan, bokhara, écureuil gris, renard argenté, robes de buffle, loup musqué (musk ox), chèvres grises, noires et banches, ours, etc. Les capots et manteaux se composent encore par centaines, les caques et les manchons par milliers. Il y a du choix plus que jamais, et les prix sont bas, plus bas qu'ils n'ont jamais été; aussi c'est le temps d'acheter des pelletteries, et si vous voulez avoir un bel article, un article de choix et à grand marché allez chez

CHAS. DESJARDINS et Cie.  
637, rue Ste-Catherine, Montréal,  
à l'enseigne des 3 Chevreux.

PAS DE HUBBUG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Avoilet et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Girouard, ex-député de Kent, Nouveau-Brunswick. Le voici.

Boucoteche, N.B., 4 janvier 1884.  
MM. Lavolette et Nelson,  
Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette poudre m'a donné une nouvelle chevelure desirant en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué,  
G. A. GIROUARD,  
Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un dédit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.  
A vendre chez tous les pharmaciens.

En vente chez C. O. Dacier,  
pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES,  
CALICES,  
PATENES,  
CIBOIRES,  
CRUCIFIX,  
OSTENSOIRS,  
BURETTES,  
ENGENDOIRS  
CHANDELIERS,  
Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermeil, une spécialité.  
Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,  
170, RUE SPARKS  
Ottawa, 29 janvier 1883.

Poudres de Condition d'Alexandre  
BOULES POUR LES ROGNONS

MEDECINES CELEBRES  
POUR LES

Chevaux  
AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON,  
Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.  
AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDE  
0 Nov. 1882

L. A. Olivier  
AVOCAT.  
Bureau—Encourage des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER  
Ottawa, 3 janvier 1883.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.  
Soliciteur, Procureur, Notaire, Etc.  
BUREAU:  
Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,  
OTTAWA.  
Entrée: sur la rue Sussex.  
1er juin 1880.

CHAS DESJARDINS  
No. 7 RUE ELGIN,  
OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE  
sur la VIE et contre le FEU,  
Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES:  
La Citizens, DE MONTREAL,  
La Northern, Co. ANGLAISE,  
La Caledonian, do  
La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis  
au delà de  
\$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES,  
AGENT FINANCIER de  
PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies  
incorporées, achetées et vendues pour  
argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers,  
Corporations Municipales et Scolaires,  
Fabriques et Eglises à des conditions très  
avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première  
classe.  
LES capitalistes trouveront leur avantage  
à correspondre avec

M. Chas Desjardins,  
Block de l'Hotel Russell, rue  
Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur  
enregistrés.  
1er déc. 1883

Le plus grand remède Américain  
contre le RUME, LA TOUX, L'ASTHME,  
LA BRONCHITE, L'EXTINCTION  
DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES  
AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épine  
rouge (goutte délicieuse) balsamique  
adouçissant expectorant et tonique. Sur-  
passant à n'importe quelle médecine  
offerte pour la guérison des affections  
ci-dessus énumérées. Combinaison scienti-  
fique de la gomme qui suinte de l'épi-  
nette rouge—surement la gomme brûlée  
du plus grand prix pour les fins de la  
médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épipettes et des gommes dans les maladies des poumons.

En France les médecins en ont guéri un grand nombre de leurs patients pris de phthisie dans les formes aiguës et chroniques.

Sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

Les mots "Sirop de gomme d'épine rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.  
Pharmaciens en gros,  
Soleils propriétaires et fabricants, Montréal.  
Nov. 1882

GRAND  
Magasin de Meubles  
DE  
L. GRATTON,  
Entrepreneur Meublier, Menuisier,  
N. 530, Rue SUSS. X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit,  
Construction et réparation de Maisons  
Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à  
DES PRIX RES MODERES.

NOUVELLE MANUFACTURE  
DE  
BIJOUTERIES  
DE  
C. H. DOUCET,  
Propriétaire

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande belle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET,  
Propriétaire

SIROP DE BLAIN

Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU.  
Le SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 20 ans par les principaux Médecins de Paris. Dans les Rhumes, Bronchites, Toux, Coqueluche, Maux de Gorge, Catarrhes pulmonaires, Evénements de Poitrine, etc. Les Voles ordinaires d'hiver. Dépôt à Québec: D. Ed. MORIN & Co. Pharmaciens—Quintessence 114 et 115-Joie.

VÉRITABLE ELIXIR du D<sup>r</sup> GUILLÉ

TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX  
Préparé par PAUL GAGE, Pharmacien, seul Propriétaire  
9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

L'Elixir de Guillé, préparé par PAUL GAGE, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux et aux Voyageurs.

Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'Elixir Guillé, préparé par PAUL GAGE, était d'une efficacité incontestable contre les FIÈVRES PALUDÉENNES, le CHOLÉRA, la FIÈVRE JAUNE, le DYSENTERIE, les AFFECTIONS GOUTTEUSES et RHUMATISMALES.

Sirop  
QUINA-LAROCHE  
Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

CONTRE  
ANÉMIE, le CHLOROSE,  
PAUVRETE DE SANG,  
SUITES DE COUGES,  
MAUVAISES DIGESTIONS.

Spécialité à Québec: D'Ed. MORIN & Co.,  
Pharmaciens-Chimistes, 814, rue Saint-Jean

ASTHME  
D'Aléry

Depositaires à Québec: D'Ed. MORIN & Co.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez:  
McDOUGALL & CUZNER  
Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,  
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,  
CHAUDIÈRES, OTTAWA,  
ET A MATTAWA, P.Q.

PAUL T. C. DUMAIS,  
Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec  
Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et Journal d'arpentage (Field Books).  
Bureau: 23 rue de l'Église, Ottawa.

JOS. SENECAI,  
Entrepreneur de Pompes Funèbres  
265 et 261  
RUE DALHOUSIE,  
OTTAWA,  
À l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tout ce qui est nécessaire pour le décod des chambres funèbres. Les personnes donnant leur commande au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.  
Un barbier de première classe est engagé pour l'usage des demandes.  
On peut s'adresser chez M. Senecai la nuit comme le jour.

LA SANTE UN DEVOIR!  
LA MALADIE UN CRIME!  
AMERS  
MANDRAGORES  
Dr. BAXTER.  
Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL  
CONTRE LA  
Dyspepsie, Perte d'Appétit,  
Indigestion, Constipation,  
Habitude, Mal de Tête  
etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.  
Vendu partout, et par C. O. D'ACIER,  
Ottawa.  
15 mai 1883.

TRESOR DE LA GORGE

PASTILLES de A. GICQUEL  
Au CHLORURE de POTASSE  
Le plus efficace remède pour guérir les Maux de Gorge, Érysipèle de Veu, Angine, Crème, Érysipèle, etc.

CHLORURE de POTASSE  
Le chlorure de potassium est le plus efficace remède pour guérir les Maux de Gorge, Érysipèle de Veu, Angine, Crème, Érysipèle, etc.

Le SIROP des ÉTOILES du Dr Goderre  
Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, de l'Université de Victoria, etc.

Le sirop des étoiles est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux malades enfants: il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop ou Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.  
En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE.  
Seul propriétaire,  
B. E. MCGALE, Chimiste,  
Montréal.

PILULES DE NOIX LANGUES COMPOSEES

McGALL  
Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LANGUES COMPOSEES, DE MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix langou et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MCGALE, Chimiste,  
Montréal.

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN  
Every Family.  
AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGES FOR COUGHS, BRONCHITIS, HOARSENESS, HEADACHE, INDISPONITION, AND ALL OTHER SYSTEM REGULATING MEDICINES.

SPACUINE  
Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Érysipèle de la Gorge, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 cts. la bouteille.  
B. E. MCGALE, Chimiste,  
Montréal.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de tapis.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Dec. 1883.

Une des filles dans la Confédération, jusqu'au 30 juin 1883, pour des travaux d'un caractère purement local, distinguant les sommes imputables sur le capital et celles imputables sur le revenu; le dit état devant indiquer séparément pour chacune des provinces de la Confédération le montant exact dépensé dans chacune d'elles.

M. Ouimet demandera aujourd'hui copie de toute correspondance échangée entre les divers gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral au sujet du réajustement ou de l'augmentation des subsides en argent payés ou à être payés par ce dernier aux premiers, tant en vertu de l'acte fédéral que de tous autres arrangements faits depuis;

Aussi, copie de toutes requêtes adressées par les différentes législatures provinciales au gouvernement ou au parlement du Canada, et de tout mémoire reçu par ce dernier des divers gouvernements provinciaux demandant de l'aide ou des faveurs sous forme d'argent ou autrement;

Aussi, un état constatant tout ce qui a été accordé en argent ou autrement par le gouvernement du Canada aux différentes provinces depuis 1867.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Trois-Rivières, 6.—Le Clairon, dit que le contrat pour la vente du township Radnor a été signé jeudi dernier, entre MM. Hall et M. Sénécal, pour la somme de quatre cent mille piastres.

Montréal, 6.—Les actionnaires de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique se réuniront le 9 courant, pour discuter les arrangements conclus avec le gouvernement.

M. le docteur Filiaire est mort subitement aujourd'hui.

A. Adéodat Prevost se présente dans le comté de Jacques Cartier.

M. l'abbé R. Chapiut, autrefois vicaire à Saint-Henri, de Montréal, et plus récemment curé d'Oswego, Etat de New York, a dû abandonner temporairement l'exercice de son ministère, pour cause de maladie. Il est revenu dans sa famille, à l'Épiphanie.

EUROPE

Londres, 6.—Dans la chambre des Communes, cette après-midi, M. Dobson a déclaré qu'un projet de loi serait prochainement présenté pour donner des pouvoirs plus étendus au Conseil Privé, concernant l'importation des bestiaux.

M. Sexton a donné avis qu'il mandera demain, au gouvernement, quelle ligne de conduite il entend tenir à l'égard des juges de paix irlandais qui ont approuvé l'acte de lord Rosmore.

Paris, 6.—G. Biron, diplomate et homme d'Etat, est mort.

Londres, 6.—Les troupes de Baker Pacha ont été massacrées sans aucune pitié.

Les égyptiens étaient terrifiés, ils se jetaient à genoux et demandaient leur grâce, mais inutilement. Les arabes ont saisi leurs victimes par le cou et leur ont coupé la gorge.

A L'INSTITUT

Les conférences à l'Institut canadien deviennent de plus en plus populaires. C'est dû sans doute au talent des conférenciers et de ceux qui veulent bien se charger de la partie musicale.

Dimanche prochain, il y aura nouvelle séance. M. Sulte nous donnera une conférence sur un sujet des plus intéressants, et une musicienne de talent fera son début à cette occasion. Allons y en foule.

CUEILLETES DU REPORTER

M. Amos Rowe, propriétaire du Times de Winnipeg, est ici.

La cour de police n'a pas siégé, ce matin, faute de prisonniers.

La santé de M. J. M. Currier, qui est actuellement aux Bermudes, s'améliore.

M. Adam Baker, ex-M. P. P. du comté de Russell, part aujourd'hui pour aller se fixer au Nord-Ouest.

M. Geo. Stephen, président, et M. W. C. Van Horne, gérant général du chemin de fer du Pacifique canadien, sont partis d'Ottawa, hier.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie du chemin de fer de la vallée de la Gatineau n'aura lieu que le 5 de mars prochain, vu l'absence du président, M. J. M. Currier.

Vingt et un membres du club "Le Canadien" d'Ottawa se sont rendus chez M. Picard, hier soir. La veillée fut des plus agréables.

Une sortie extraordinaire aura lieu mercredi prochain. On ira à la Gatineau.

M. Coursol, député de Montréal-Est, a envoyé au maire de Montmagny, M. Bernatchez, \$20 pour être distribués aux pompiers, pour services rendus lors de l'incendie qui eut lieu, il y a une dizaine de jours, à sa résidence d'été.

M. Nicholas Flood Davin, rédacteur du Leader de Regina, et le maire de cette dernière, sont en ville. Eux aussi sont chargés d'une mission officielle, celle de demander la représentation parlementaire du Nord-Ouest.

Une députation se composant de cent personnes qui demeurent sur le parcours du canal de Trent Valley sont à Ottawa pour demander au gouvernement d'accorder un certain montant, pendant cette session, afin de permettre la continuation des travaux de ce canal. La députation a eu une entrevue avec sir Charles Tupper. Un comité a été nommé pour rédiger des résolutions qui lui seront présentées.

On rapporte que le gouvernement fédéral fait venir d'Angleterre un certain nombre de bouées éclairables au gaz qui seront fixées le printemps prochain entre Montréal et Québec et jusqu'à la Traversée dans le bas du fleuve. M. Barbour, du département de la marine de Québec, est actuellement à New-York où il étudie les divers systèmes de fabrication du gaz pour l'éclairage des bouées.

M. Martin, l'un des délégués de l'Union des cultivateurs du Manitoba et du Nord-Ouest, dont nous parlons ailleurs, est frère de M. Martin, droguiste, de la rue Rideau. Il est avocat, membre de la législature de Manitoba, et réside au Portage La Prairie. M. Purvis, autre délégué, habitait lui aussi la vallée de l'Ottawa avant d'aller au Nord-Ouest, et le troisième, M. Bailey, est un journaliste d'occasion qui rédige temporairement une petite feuille de Nelson, à Manitoba.

Hier matin, un train de fret parti d'Ottawa pour Montréal a déraillé près de Sainte-Thérèse, et a intercepté tout trafic sur la voie depuis huit heures du matin jusqu'à deux heures de la nuit. Les passagers du train parti, hier matin à huit heures, d'Ottawa, ont dû être transférés sur un autre train venu de Montréal, mais les passagers des trains partis à 4 et 6 heures, hier soir, d'Ottawa, n'ont été rendus qu'à quatre heures ce matin à Montréal. La voie est maintenant libre.

Bonnes nouvelles pour Hull!

Je vendrai mes huîtres d'ici jusqu'après le carême pour 35 centimes la pinte. E. D. SEXTON. Bloc Poulin, rue Principale.

M. Fabien Gingras, dont le décès est annoncé aujourd'hui dans nos colonnes, comptait dans Ottawa un nombreux cercle d'amis. M. Gingras, dans sa carrière de traducteur, a travaillé avec ardeur l'épuration de notre langage officiel. Il a publié même quelques ouvrages sur ce sujet.

DÉCÈS.

Hier, à Ottawa, à l'âge de six mois, Charles-Auguste-Sydney, enfant de M. Philibert Pigeon, de la société Pigeon, Pigeon & Co.

Les funérailles auront lieu demain, vendredi. Le convoi partira à trois heures de la demeure de son père, numéro 360, rue Cumberland, pour se rendre à la Basilique et de là au cimetière.

Parents et amis sont priés d'assister, à Archville, le 6 courant, M. J. F. Gingras, traducteur français aux Communes, décédé à l'âge de 57 ans.

Le convoi funèbre partira de sa résidence, demain, vendredi, à 10 heures du matin. Parents et amis sont respectueusement invités à y assister.

AVIS SPECIAUX

Pittsford, Mass., sept. 28, 1878. Messieurs.—Je me suis servi des Amers de houblon et je les ai recommandés à d'autres, vu qu'ils m'ont fait beaucoup de bien.

Mme. J. W. TULLER, Secrétaire de l'Association de tempérance pour les femmes.

Véritable spécifique.—Comme remède pour la bronchite et les rhumes, employez la Diphtérie du Dr A. Lacerte, le seul véritable spécifique contre la diphtérie et autres maux de gorge. 50 cents la bouteille, chez tous les pharmaciens.

Restaurant de première classe.—Pour un lunch, un Tom Gerry et une tasse de Fluid Beef de Johnston de première classe, allez au restaurant de G. Latremouille, No. 548, rue Sussex, ancienne maison Poulin.

Livres de comptes.—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

La jeunesse.—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser voir à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne", le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez

WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks

—Stop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes en fans.—25c. par bouteille.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez

G. O. DACIER, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats

CANAL DU St-LAURENT.

Avis aux Entrepreneurs.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-sécretaire, et portant la suscription "Soumission pour les canaux du Saint-Laurent," seront reçues à bureau jusqu'à l'arrivée des mallettes d'est et de l'ouest le mardi, le 23e jour de février prochain, pour la construction d'une culotte et d'un régulateur et pour creuser et agrandir l'entée supérieure du canal Cornwall.

Aussi pour la construction d'une écluse, ainsi que pour agrandir et creuser l'ancien inférieure du canal du Rapide Plat, ou division centrale des canaux de Williamburgh et aussi creuser, etc., le canal à l'entrée supérieure du canal de Galone.

Une copie de l'entrée au bureau du canal Cornwall et de l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, ainsi que les plans et devis des divers travaux pourront être examinés au bureau de l'ingénieur local, Dickenson's Landing; et pour les travaux à faire à la tête du canal de Galone ils pourront être examinés à la maison de l'ingénieur près de l'entée, et dans chaque cas des plans, etc., pourront être vus à ce bureau dès et après mardi le 23e jour de février courant, ou des formules imprimées de soumissions seront fournies.

Les entrepreneurs sont informés par le présent que des tranches d'essai ont été faites dans les sections de travaux de Cornwall et de l'entée supérieure du canal du Rapide Plat, et que les soumissionnaires ont été pris de se rappeler qu'aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être faite strictement conforme aux formules imprimées, et d'être accompagnée d'une lettre disant que le soumissionnaire ou les soumissionnaires ont soigneusement examiné la localité et la nature des matières trouvées dans les tranches d'essai, etc.

Dans le cas de sociétés commerciales la soumission devra porter la signature particulière de la nature de l'occupation et le domicile de chaque associé; et de plus un "certificat de dépôt dans une banque" pour la somme de \$4,000 devra accompagner la soumission pour les travaux du canal Cornwall. La soumission pour les travaux du Rapide Plat de ra être accompagnée d'un "certificat de dépôt dans une banque" pour la somme de \$5,000. Les soumissionnaires par le présent de déposer leurs certificats de dépôt (des chèques ne seront pas reçus) doivent être transférés par endorsement à l'honorable ministre de Chemins de fer et Canaux, et seront confisqués si le soumissionnaire refuse de signer le contrat pour les travaux aux taux et conditions mentionnés dans l'offre. Les certificats de dépôt ainsi transmis seront renvoyés aux diverses personnes dont les soumissions ne seront pas acceptées.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. P. BRADLEY, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 21 Janvier 1884.

ON DEMANEE une bonne servante pour la cuisine. Famille de deux personnes et trois enfants, aux soins d'une bonne. S'adresser au numéro 23, rue de l'Eglise, Ottawa.

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN SEMAINE DU 4 FEVRIER 1884

La représentation est sous l'habile direction du PROFESSEUR ROBINSON. J. O'Neil, trésorier.

La vie rendue heureuse par une visite au Museum LES BLATTS, l'homme poison et la sirène ZORRETTI et SEASLES, jeux dans le trapèze. COFFEE et WELSH, nègres comiques DEWITT COOK, champion des joueurs de "Club".

Mlle CLARA LEBLANC, chants sérieux. GILSON et MILES, gars Irlandais. La représentation se terminera par la pièce: UNE MAISON HAUTE!

REPRESENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs. Le soir à 8 heures. Admission, 10 Cts. Sièges réservés, 10 Cts. extra. 30 nov.

CHEMINS DE FER DU Canada Atlantique

Grand Tronc

CARNAVAL d'hiver à 1884-MONTREAL-1884

Du 4 au 9 Février

La plus grande réunion D'AMUSEMENTS D'HIVER Qui ait jamais eu lieu en Canada.

BILLETS A MOITIE PRIX

Pour le voyage d'Ottawa à Montréal, bon pour le départ à partir du 4 jusqu'au 8 février inclusivement et pour le retour jusqu'au 11 février inclusivement.

BON MARCHÉ \$1.75 MARCHÉ

L'EXCURSION

Le mercredi, 6 Février, grand jour du Carnaval et congé public à Montréal. RETOUR LE JEUDI, 7 FEVRIER

Les Bilets ne sont pas Bons pour arrêts sur la route. Les trains déposent les passagers à Montréal, à cinq minutes de marche seulement du palais de glace, ce qui sauve ainsi les dépenses des voitures.

Billets en vente au bureau du Grand Tronc, hôtel Russell ou à la gare du Canada Atlantique. E. C. WINNIE, D. C. LINSLEY, G. F. & P. A. Gérant.

LE Carnaval d'Hiver A MONTREAL.

EXCURSIONS A PRIX REDUITS.

Des billets d'excursion seront vendus à toutes les stations pour voyage à Montréal, aller et retour à prix réduits.

Pour plus amples détails s'adresser aux agents de billets. Les membres des clubs de gais et autres obtiennent des faveurs particulières.

Les trains circulent comme suit: Quitte Montréal à 7 hrs a.m. 8.45 a.m., et 4.30 p.m. Arrivent à Ottawa à 11.30 a.m., 12.15 p.m., 9.00 p.m. Quitte Ottawa à 8.15 a.m. 4.30 p.m., et 6.35 p.m. Arrivent à Montréal à 12.45 p.m., 8.00 p.m., et 10.56 p.m.

GEORGE W. HIBBARD, Agent Gen. des Passagers.

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MILLEUBRES FAIQUES et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage domestique) Royal, Wilson, Sewall, Weed, Van der, New Stewart, etc. Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrication) Singer et Wilson No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur.

Machines de Jones à rapicorder pour les fabricants de chaussures. R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884.

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA A MONTREAL Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa).

Tableau des heures de trains entre Ottawa et Montréal. Colonnes: Laissez Ottawa, Arr. à Montréal, Laissez Montréal, Arrive à Ottawa. Sous-colonnes: Expres local, Expres de vitesse, Expres local.

LES CELEBRES CHARS PALAIS CALUMET, LACHINE ET CAILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attelés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa: 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest. 10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U & B. R.

12.20 p.m.—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi pour Almonte, Renfrew, Pembroke et tous les points intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec les trains mixtes pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char d'ortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. F. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-son, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

167-36 RUE ELGIN, G. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORNE, Administrateur-général.

UTILES ET AGREABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

Un Set de Chambre, Un fauteuil à coucher, Une étagère, Un porte gilettes, Une bibliothèque, Une corniche, Un secrétaire de dame, Une jardinière, Un buffet, Un banc à piano, Une table de passage, Une berceuse pour balcon, Un bureau à toilette, Une chaise pour bureau, Un miroir, Une ottomane, Un petit banc pour les pieds, Une commode, Un secrétaire d'homme, Un... Un... Un... Un... Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez voir vous-même au

MAGASIN PAL IS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

27 octobre 1883

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an de do do quart do do un mo Edt. Hebdomadaire, par

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hull,

COUR

Il paraît que l'incorporation des présenté aujourd'hui

Le gouverneur Lansdowne sera main après-midi,

Les représentants de Québec dema terms. Il croient tenter un effort à mener l'ordre da et combler les trains à la constru de fer qui n'ont vention du gouver

Les représentants tués au sud du S la province de Q que le gouverne construction du "Great Eastern" à Lévis avec l'In la ligne est fait Sorel et il ne r milles à constru demande une su 000 par mille, po traverserait l'In des plus richa vince de Québec M. P., est à la t

Les délégués d tivateurs de Mar Ouest ont soumi privé un mémor griers et leurs d lent, entre autr pour le gouver Manitoba le droi tuer des compa truction de cher province, ainsi q des terres; sup les instruments matériaux de c faire représenté dans le cabinet. ce que nous en a

SUBSIDES AU M. Ouimet, d provoqué un dél de la chambre la question d'un subsidie fédéral demandé copie échangées entr fédéral et les g provinciaux à ce s cours, M. Ouimet fies prouvant q 21½ être remis le montant qu au trésor fédé douane et d'a entrée dans la plus aujourd'h cent.

En effet, si l tants constaté publics, on tr nement fédéral de douane et de \$6.80 par tr calculée d'apr 1881, tandis qu que de \$3.75 lo de la confédér

M. Ouimet par des chiffre population au d'administrati l'entretien des